

Esipuhe

Suomen soveltavan kielitieteen yhdistyksen AFinLAN vuoden 2019 syysseminarium järjestettiin Oulussa 15.–16.11.2019. Seminaarin järjestivät Tiina Keisanen (pj.), Maria Frick, Sabine Grasz, Florence Oloff, Katriina Rantala, Mirka Rauniomaa, Iira Rautiainen, Maritta Riekkö, Maarit Siromaa, Riikka Tumelius ja Sirpa Vellonen-Myllylä. Seminaarin teemaksi valittiin ”Menetelmällisiä käännteitä soveltavassa kielentutkimuksessa”, sillä viime vuosina kiihtynyt digitalisaatio sekä lisääntynyt tietoisuus yhteiskunnan monimuotoisuudesta ovat haastaneet myös kielentutkijoita hiomaan ymmärrystään kielen käytön, oppimisen ja kommunikaation moninaisuudesta. Yhteiskunnallinen muuntuminen tuo mukanaan tarpeen arvioida ja määritellä soveltavan kielentutkimuksen menetelmiä uudelleen.

Seminaarin kutsuttuja puhujia olivat Juha Jalkanen Jyväskylän yliopistosta, Malene Charlotte Larsen Aalborgin yliopistosta sekä Ray Wilkinson Sheffieldin yliopistosta. Heidän esityksensä lisäksi seminaarin teemaa käsiteltiin 55 esitelmässä ja posterissa laaja-alaisesti soveltavan kielitieteen eri osa-alueiden lähtökohdista. Seminaarissa järjestettiin myös neljä teemallista työpajaa, joihin sisältyi yhteensä 10 esitystä tai puheenvuoroa.

Vuosikirjaan tarjotut käsikirjoitukset perustuivat seminaarin esitelmiin, ja ne lähetettiin kahden ulkopuolisen asiantuntijan arvioitavaksi. Johdantoartikkelissa tuodaan esille teknologisen kehityksen rooli, kielitaidon määrittely ja osallistava tutkimus kielentutkimuksen haasteina, joita käsitellään vuosikirjan 13 tutkimusartikkelissa. Kutsutuista puhujista Wilkinson kirjoittaa vuosikirjaan esitelmänsä pohjalta epätyypillisen vuorovaikutuksen moniulotteisesta tarkastelusta, kun taas Jalkanen pohtii puheenvuorossaan seminaarin teemaa laajemmin ja yleisemmällä tasolla. Artikkelit on järjestetty aakkosjärjestykseen kirjoittajien nimen mukaan.

Kiitämme kaikkia kirjoittajia ja käsikirjoitusten arvioijia hyvin sujuneesta yhteistyöstä. Oulun yliopiston humanistinen tiedekunta tuki seminaarin järjestämistä ja tämän vuosikirjan toimittamista.

Antoisia lukuhetkiä vuosikirjan parissa!

Oulussa marraskuussa 2020

Sabine Grasz, Tiina Keisanen, Florence Oloff, Mirka Rauniomaa
Iira Rautiainen ja Maarit Siromaa

Preface

The annual Autumn Symposium of the Finnish Association for Applied Linguistics (AFinLA) was held in Oulu, Finland, on November 15–16, 2019. The organizers of the symposium were Tiina Keisanen (chair), Maria Frick, Sabine Grasz, Florence Oloff, Katriina Rantala, Mirka Rauniomaa, Iira Rautiainen, Maritta Riekkö, Maarit Siromaa, Riikka Tumelius and Sirpa Vellonen-Myllylä.

“Methodological Turns in Applied Language Studies” was selected as the theme of the symposium because in recent years the accelerated digitalization and the increased awareness of societal diversity has led to a multiplicity of views on language use, learning and communication. Such changes have brought about a demand to re-examine and redefine the methodological approaches also within applied language studies.

The invited speakers of the symposium were Juha Jalkanen from the University of Jyväskylä, Malene Charlotte Larsen from the University of Aalborg, and Ray Wilkinson from the University of Sheffield. The theme of the symposium was also addressed in 55 presentations and posters with multiple starting points in the various research areas within applied language studies. The symposium also hosted four thematic workshops, which included altogether 10 presentations or commentaries.

The manuscripts submitted to the yearbook were all based on symposium presentations and underwent a double-blind peer review. The introductory article of the yearbook discusses the theme of the symposium from three different points of view: the current challenges of applied linguists in tackling the ongoing technological developments, the changing understandings of language proficiency and the complexity of participatory research. These themes are addressed in the 13 research articles of the yearbook. Of the invited speakers, Wilkinson provides, on the basis of his presentation at the symposium, a multifaceted take on atypical interaction, and Jalkanen, in turn, offers a more wide-ranging and general commentary on the theme of the symposium. The articles of the yearbook appear in alphabetical order by author.

We would like to extend our warmest thanks to all the authors and external reviewers for the effortless collaboration. The organization of the symposium and editing of this yearbook was supported by the Faculty of Humanities at the University of Oulu.

We wish you pleasant reading!

Oulu, November 2020

Sabine Grasz, Tiina Keisanen, Florence Oloff, Mirka Rauniomaa,
Iira Rautiainen and Maarit Siromaa